The Chinese Times
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Wednesday, December 28 1949

The Chinese Times

Vol. 11 No 201

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

孔子紀元二千五百年 夏歷歲次己丑年十一月初九日

中華民國卅八年十二月廿八號（星期三）新聞紙第十一卷第二百〇一號

本報電報掛號
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

中共政府擬計劃
發展滿洲重工業
在關內徵集技術人員 三千調赴東北服務

香港廿八日電．紐約時報接到中共區消息稱．中共政府擬計劃發展中國東北工業及復興經濟．將給予滿洲以優先權．中共運動徵集關內技術人才調往滿洲服務．現已開辦．搜羅人才期間．中共官傳側重於建立滿洲重工業．爲發展全中國之基礎．據中共報紙載稱．所徵得之專門人才已有三千準備出關．其百分之六十已經指定在各種工廠任職．其餘將分調往鐵路及其他金融與經濟組織服務．最近在上海曾派出商業領袖兩批赴滿洲視察．據彼等回報稱．滿洲原料豐富．許多工業經已開發．水電供給及交通利便．發展較易．當局亟應運用人力財力．調往東北增強生產．使滿洲與上海工業得以互相調濟．滿洲最好發展成爲重工業區．大部事業由國家經營．上海改爲輕工業區．鼓勵私人投資經營云．

香港電車發生糾紛
港府加派軍警維持治安

香港八廿日電．路透社訊．香港電車工人要求增加工資．未得資方答允．聯合怠工四天．是日被資方開除收票員大百名．及其他工人數百名．有修理卡工人貳百名不肯工作．惟坐立於廠內不去．聞另有電車公司其他工人二千名異常忿怒．反對被公司開除．將於是日與政府勞工部會議．港政府爲維持安全計．已調動大隊陸軍至警察總局．協助警察維持治安．英國水兵則有壹隊被派往海軍船塢．嚴防工人暴動．電車公司之工廠停車場及辦事處．則加派警察保護．堆起沙包．以防不測．據陸軍代官人稱．若電車工人全体罷工．陸軍或須調動士兵担任行駛電車．聞廣州方面．以香港電車醞釀罷工．已派來表同情者壹大批．港府深恐彼等將利用工業糾紛．製造政治糾紛云．

英美計劃向巴爾幹發猛烈冷戰攻勢

美京華盛頓廿八日國際社電．據報美英現正準備向巴爾幹．發動猛烈强大冷戰攻勢．謀使蘇俄之附庸國背離莫斯科．英美對蘇俄之冷戰目標．將爲匈牙利及保加利亞兩國．美官方現謝絕發表將以何種步驟對付巴爾幹國家．但美英前拒絕與巨哥恢復正常經濟關係．曾協助迫使巨哥首相狄圖元帥與蘇俄決裂．英美或再施用故技對付匈保兩國．亦未可定．目下狄圖元帥．已悉蘇俄祇向其國家奪取原料．而無能供給其所需之機器．故已轉求助于英美．發覺親英美所獲之益較大云．

國軍飛機
空襲雷州半島

香港廿八日電．合衆社訊．國方飛機．是日空襲雷州島．向共軍集中處投彈．共軍損失慘重．其他國軍飛機并轟炸由廣州至汕頭沿海一帶．亦予共軍重創云．

英汽船
在南中國海淺擱

岷尼拉廿七日合衆社訊電．英國汽船銀胡桃號．排水量六千六百噸．昨日在南中國海巴拉灣島之西五拾里觸礁淺擱．發電求救．有一出海拖船那窩號聞訊．首先向肇事海面駛去．預料今晚可抵步．其他之拖船三艘並有駁艇亦趕赴拯救．預備將淺擱之船貨物起運多少．俾易於浮起．脫離礁石．該汽船於一九三十年建於北愛爾蘭．乃銀航業公司之物業云．

中共控日本
軍事助台灣國府

香港廿八日電．紐約時報記者消息稱．中共區報紙大肆攻擊日本政府．謂日本大量援助台灣國民政府．包含以數千武裝人員加入國軍服務．據上海大公報載稱．反動之吉田茂內閣經已承認有四千日本海空軍人員．到達台灣．參加國軍作戰．該報又云．主張錄用日本軍事人才．發動於前外交部長王世杰過日時．彼曾出國參加聯合國會議．同時路過東京．與聯軍總帥麥卡度及日本領袖談商此事．此不過美帝國主義陰謀之一環．企圖奴隸東亞人民．鼓動日寇屠殺中國人民云．

一張中國地氈
價值十五萬元

哥林巴斯二拾七日電．美兵加列氏．年前在天津美海軍陸戰隊服務．以二百五十元向中國軍官購得一地氈．回美後．携往華盛頓斯密宋寧博物院求估價．據院主任温梨稱．此樣地氈．世界僅有兩塊．其一落在印度王子宮殿．未嘗易手．故法無估計．照院內紀錄載稱．美兵之地氈．曾鋪過中國宮殿．自一九二三年該宮殿被遺棄以來．此氈亦渺無消息．氈之面積長九尺濶七尺半．中間繡有黃金重達七磅．美兵現討價一拾五萬元．在未售去以來．將繼續存貯於銀行內云．

蘇聯控日本
使用細菌作戰

美聯社蘇京電．蘇聯頃指控日本．曾於壹九四〇年．在中國使用細菌作戰．自空中投下跳蚤．傳播細菌．同時日本亦曾準備使用細菌．向蘇聯進攻．

蘇聯對日本之指控係由無綫電廣播發出．蘇聯又向十二名日本前陸軍軍官提起訴訟．控彼等爲發動此種細菌戰爭之主持人．曾使用戰俘實驗細菌戰爭之理論．

▲空投跳蚤細菌　蘇聯之訴詞中又謂．一九四〇年夏．日本軍醫人員．曾在華用飛機投下帶有細菌之跳蚤．造成鼠疫．

同時日本又在滿洲成立秘密研究所貳處．按日皇之秘密命令．進行準備細菌戰爭．而以蘇聯蒙古人民共和國．中國．及其他國家爲對象．

日本將領數人．亦曾自行作証．渠等曾準備發動此種恐怖戰爭．

港府將頒新法令

應付中共煽動罷工

美聯社香港電．香港政府官員日昨報告．港府正在攷慮一緊急新法律．應付由中共煽動之總罷工可能性．

半官方面稱．此種措置．將用以防止任何摧毀香港經濟之陰謀．並將規定若干補助法令．禁止政治性罷工．香港電車工人已準備罷工．其他公用事業工人亦正在要求提高生活費．此種騷動．將影響香港之電力．煤氣．電話及交通供應．政治觀察家對中共擬否用武力奪取香港．表示懷疑．惟港府已佈置軍隊四萬人．以戰鬥機及海軍單位相助．防禦香港．觀察家相信．中共仍將採潛入政策．發動示威及罷工．使其內部發生變化．封鎖香港之食品來源．亦將爲中共手段之一．現在中共在港之潛勢業已極大．

美國聖誕節週末
五百八十一人斃命

芝加哥廿七日統一社電．據統一社統計數字報告．美國於聖誕節週末．從上星期五下午六時至昨星期一午夜止．因交通失事及其他意外事件死亡者共五百八拾壹人．此數中．內有三百九拾九人是因交通失事斃命者．有六拾三人被燒死．六人因飛機失事斃命．其他各種意外斃命者壹百壹拾三人．其中有數人死得十分離奇者．一爲伊連那女孩因食聖誕節糖果窒塞於喉斃命．又一三藩市居民．食聖誕節大餐被窒塞於喉斃命．又有一加省婦女送壹枝來福鎗予其子爲聖誕節禮物．但她竟爲該鎗所斃命云．

印度與印尼
交換使節

新德里廿七日電．印度外交部宣布．印度與印尼合衆國已決定交換使節．印度首相尼赫魯．謂印尼合衆國之成立．不特爲亞洲歷史上一重要事件．亦爲全世界史上佔壹主要篇幅云．

法下院通過
信任內閣總理

法京巴黎二拾四日路透社電．內閣總理畢多．是日晨在國會下議院獲得通過信任．但反對者與贊成者相差之票數甚少．畢多僅以六票之數．獲得信任．（信任畢多之票數有三百零三條．反對者有二百九拾七條）．

日本出入口貿易
改由私人經營

東京二拾七日電．合衆社訊．駐日本聯軍總司令麥卡度將軍宣稱．聯軍總部．決計將日本出入口貿易交私人經營．出口貿易已由十二月一日起．交還私人辦理．入口貿易．則定於明年一月一日．交還私人商號辦理云．

美船不顧警告
將再駛赴上海

香港廿八日電．國際社訊．美國伊斯賓臣航運公司之飛箭號船主鍾斯．是日在此間發表官論．謂彼將不理美國務卿之警告．定于一月一日．駕駛飛箭號船離港．衝過國民政府之封鎖線．駛往共軍管轄之上海云．

英美條件未商妥
阻礙美械運歐

美京華盛頓二十七日合衆社電．美國官方．現時估計美接濟歐洲軍械．將較原定時間．延遲一月．需待至二月始能開始運往歐洲．延遲原因．大部是因未能與英國．商妥關於濟械之條件云．

美國防部長
否認辭職

倫諾二十七日電．合衆社訊．美國防部長約翰遜．昨日在此間否認計劃辭職．外間謠傳謂彼欲放棄國防部長一職．全非事實．記者復向彼詢問關於政府其他問題．彼不置答．僅向各記者．作滿面歡容之恭祝耶穌誕．轉瞬離開

邱那德郵船公司將建世界
最大最快皇后船

英京倫敦廿八日合衆社電．據航海界方面是日消息．謂邱那德郵船公司．現計劃建造一艘巨大新皇后船．較之現時全球最大之阿麗斯弱皇后船（八萬三千六百七十三噸）還大．其速率亦將較現在服務之輪船爲快．推算如若該船于壹九五〇年初下龍骨．則該船可望于壹九五四年．航行于掃桑波敦與紐約間．目下邱那德郵船公司之總經理卡黎．謝絕評論該項報告．副總統多遜．亦謝絕否認或証實該報告．其嚴守秘密情形．壹如該阿麗斯弱皇后于壹九四〇年造竣及八萬壹千二百三十五噸之瑪麗皇后于壹九三六年造竣前之情形壹樣．船務方面．認爲邱那德公司造新皇后船之計劃．是答覆與美．法．荷競爭大西洋航業之先聲．（按美國郵船公司．現時已在建造壹艘六萬九千噸之新船．將于壹九五二年造竣．目下美郵船公司．航行于大西洋之最大者．爲二萬六千三百壹十四噸之阿美利加號）云．

波蘭拒絕法國抗議

波蘭京華沙二十八日國際社電．波蘭對法國抗議波蘭將四名法人逮捕控爲間諜之事．現已拒絕．波蘭不理法當局之抗議．已將法人判監九年云．

台灣國府
承認印尼合衆國

台北廿八日電．合衆社訊．被共軍驅出大陸之中國國民政府．是日正式完全承認印度尼亞合衆國．

鈾一磅當二千噸煤

美國紐約廿六日合衆社電．美國高級科學公會．會集全國高級有名科學家．昨在此召開大會．將連續開會六天．科學報告達二千餘件．爲世界最大之科學集會．哥林比亞大學物理學家登寧博士．昨謂一磅鈾礦．其價值約在一萬元至二萬五千元之間．但以一磅鈾礦．其所放之熱量．可能相等于二千噸煤．照此數計算．每噸煤祇值拾元．美國現已積極開始增加原子能工廠．謀使鈾礦價錢減低．增進利用原子能云．

日本一連三日地震

東京廿八日電．國際社訊．日本壹連三日發生地震．是日本州中部．距東京西北壹百壹十九里地震．又發生兩次之猛烈震蕩．惟未聞有財物之損失．查第一日之震共死人八名云．

伊色列與約但
秘密談判和平約

美國成功湖二十八日國際社電．聯盟國方面現接傳聞消息．謂伊色列與約但王阿都拉．現正舉行秘密談判．謀私自訂立和約．聞伊色列已准阿都拉王在基沙西北．接壤壹出海路綫．但兩國之和約．仍有障礙．觀察家推測兩國之和約．須待至明春始能完訂云．

總支部今晚交代

中國洪門民治黨駐加國總支部明年度新職員．已於日昨選出．及定期今晚八點半．舉行交代禮．並設茶會．屆時統希各新舊職員到場交代．暨同時請各叔父昆仲．男女同志．蒞臨助慶．

聖誕日廿二名新孩

溫哥華範圍區共產廿二名聖誕小孩．爲首一名是女性．於星期六午夜後三分鐘．在格里斯醫院出世．第二名僅遲兩分鐘．在公醫院出世．

一童被刺一童被拘

溫哥華東區某旅館後面．昨晚有兩童打架．亞力山大六六六號童密超被刀刺傷左臂下傷口深寸半．長二寸．醫院當局稱無危險．但失血頗多．警察拘控壹十三歲童云．

盜賊得贓二千餘元

溫哥華及本那比區之盜賊．乘時活動得贓逾二千元．最損失大者爲貳十街西二零零三號布利亞梨．他報告其家失去鑽石戒指兩個．值六百二十五元．本那比二十街八三零號商店被盜搬去煙仔及肉值千餘元云．

警察拘華人四名

溫哥華警察搜查白鴿寮．拘控華人四名．喜市定街東四十壹號夫黃．其他三名．韋漢五十八歲．住片打街西三十五號．李和六拾二歲．住馬杰巷二十六號．江瑞三十八歲．住片打街東六四〇號．均是在喜市定街西五十三號壹房被拘者．并控以開賭館罪云．

△本報價目表（零沽每份六仙）

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城派到一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美屬一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈．

司理部啟

恩平總會館紀念

雲埠恩平總會館，于昨廿六日下午二時，舉行成立第廿九週年紀念典禮。邑僑依時到會，甚爲踴躍。開會秩序，首由吳在約贊禮，領衆肅立，向國旗及恩平總會館匾額行三鞠躬禮。次由鄭慶兆讀祝詞。㈢主席梁緝光宣布紀念意旨。㈣演講，計有南平別墅代表梁宏偉，廣智學校鄭振衡，邑僑鄭慶兆，龔開順，岑嘉旺，鄭忠滾，梁修楨，陳端彥，徐發起，吳季謙，聶素雲等。均娓娓動聽。末由吳在約答謝。禮成，茶會。旋選舉明年度新任職員，計選出理事梁緝光，鄭振衡，陳端彥，吳季謙，鄭忠滾，梁修楨，馮昌珠，鄭忠秀，岑崇敎，常務理事梁緝光，候補理事梁立鈞，徐定章，黎欽，監事龔開順，鄭慶兆，黎宏偉，常務監事龔開順，候補監事鄭諧聲，何一修，財政鄭維炘，副岑嘉旺，交際吳季謙，副徐發起，代理書記吳在約，宣傳莫棟蕃，副陳宋，調查鄭溢華，副鄭家賀，儲收陳賢偉，廣智學校校長鄭振衡，揭曉後，咸慶得人，至五時半，假座西湖雪館公宴，筵開十餘席，首由主席梁緝光宣布宴會意義，旋即開懷暢飲，七時半撤席，各人均帶醉而歸，洵盛會云。

會館選定各科職員

雲埠中華會館，於昨廿七日午后九時，召集新任職員，複選各科職員，當選爲執行委員者司徒捷予，王華進，周玉生，關邦健，孫漢平，黃文甫，黃敬三，梁緝光，黃恭禧，馬磐基，李廣來，候補執委簡國安，林洪公，余勸平，監察委員岑嘉旺，龔開順，吳照光，馮重平，何一修，候補監察劉孟義，黃漢魂，黃寄生，文書主任黃儉傳，幹事林洪公，黃敬三，外交主任李韜石，幹事王華進，徐發起，理財主任馬善允，幹事馬磐基，關邦健，慈善主任曹美定，幹事李廣來，鄭帝活，學務主任林洪公，幹事孫漢平，周玉生，工務主任林漢華，幹事李球，黃恭禧，商務主任余勸平，幹事梁修楨，馬善允，農務主任李縵龍，幹事鄭帝活，馬杖存，調查主任簡國安，幹事雷宜堆，林漢華，核數雷宜堆，馬杖存，揭曉後，咸慶得人，該會館定於本月三十日（星期五）午后八時，召集執監委員，由執委互選常務三人，由監委互選監察常務壹人，並定於明年正月四日（星期三）午后八時，舉行新舊職員交代云。

崇義總會慰問病僑

雲埠鐵城崇義總會，每年冬節期間，派員往各醫院慰問各邑病僑，昨廿六日下午壹時，由該會慈善科長楊求順，張昆，李祿壽，伍世檢等，駕車前往新舊聖約瑟及架蘭苗等醫院，每壹病僑，贈與壹元，另捐助每間醫院費二十五元云。

百餘汽車被雪阻

卑詩省南部昨日大雪，哈埠通片市嶺之公路山谷被阻塞一夜，致長途汽車兩架及一百五十輛汽車滯在路上，電報電話及火車路皆不通，至今日仍半通半不通，低原及溫哥華島一帶，今晚將爲雪掩蓋，溫哥華埠亦預備下雪及結冰。

祝聖誕電話逾萬封

溫哥華卑詩電話公司當局稱，聖誕日溫哥華長途電話部，成日用二百八十二名接線員，一日內逾一萬封長途電話，若臨時欲打往卡加利之遠亦不能，許多打往海外者，須一個月以前已登記，許多市民欲用長途電話問其親友祝聖誕不達，滿地可總電話局報告，所有打往海外之電話均不得通云。

愛情破加移民例
叔代姪做新郎

溫哥華意大利人寸尼廿二歲，去年才由其祖父取之來加拿大，但他有一未婚妻在意大利，離別時他允從速取之來加，但格於加拿大之移民例，不能作其妻前來，後得親人之助，使寸尼之叔在意大利代表之作新郎，並得加拿大駐意大利外交官作証結婚，新娘已於聖誕前到溫哥華，於是兩人再正式舉行結婚禮。

（按廣東習俗，每有用雞公代表做新郎者，現該意大利人以叔代做新郎，在泰西國家已屬罕見，而加拿大移民例准許之，尤爲破題兒第一次）。

◎奇花衣館宜僱工人

本衣館茲宜僱洗衣工人一名薪金優給如意者請來面議

一二三八奇化街　奇花衣館啟

FLY Canadian Pacific

世界最新式「空中皇后」巨型客機

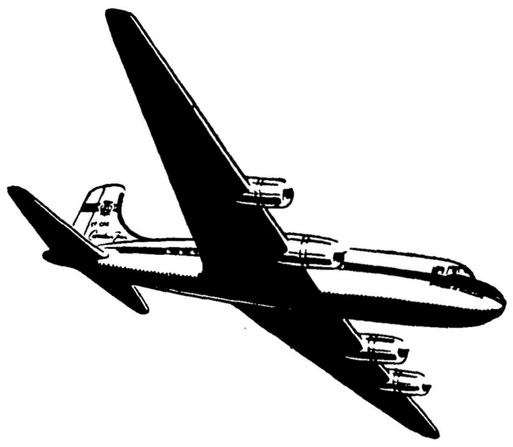
逢星期一由香港飛華高雲

逢星期四由香港飛華高雲

聯絡南北美各大都市

機內溫度調節適宜

可容乘客三十六人



橫渡太平洋最短最快之航線

由香港來坎旅客無需美國過境證

詳情請詢問

本公司或詩丕亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

新到大宗迎春國貨

國信有限公司國貨商場

攢盒糖菓
鮮明海味
新鮮鹹魚
新鮮水貨
樣樣齊備
特別價廉

國信有限公司啓

少可不春迎，酒藥補堂和仁

調味珍品

味本

美國古利富公司味本！味中之王

用味本調味　愛味本之味

味強而無刺激

味清而不濃濁

用一分　省十分

最經濟　最衛生

十磅庄每罐弍十七元五
卅兩四十安七庄每罐七元五
九兩十二安七庄每罐二元五
二兩五庄每罐八毛

總代理雲埠國信有限公司啓

代柬

謹訂公曆一九五零年正月十五日正午十二時爲本黨在加拿大雲高華埠舉行全美洲第三屆懇親代表大會開幕典禮同晚六時設筵歡叙屆時統請

全美洲民治黨各級黨部
各洪門大小機關全加達權社暨各叔父昆仲姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

全美洲中國洪門民治黨第三屆懇親代表大會籌辦處同人敬約

CHINESE FREEMASONS
1 Pender St. East
Vancouver, B.C. Canada

◎全美洲中國洪門民治黨第三屆懇親代表大會籌備處通告

通字第一號

案據全美洲民懇首屆代表大會決議「全美洲第三屆民懇代表大會應輪值加拿大舉行」嗣經駐加總支部多次會議并迭電駐美洲總部請示議定公曆一九五〇年元月十五日在溫哥華召開「全美洲中國洪門民治黨第三屆懇親代表大會」各在案茲於十一月十一日遵章成立大會籌備處茲規定辦法五項㈠駐各國總支部每派出席代表一人至三人㈡代表川資由各總支部自行支給㈢代表在會期間膳宿費由大會支給㈣各國代表名單及提案應於會前十五天郵寄大會秘書處彙辦㈤代表出入口手續向富地加拿大或英國領事館洽辦

右通告

中國洪門民治黨駐美洲各國總支部
全美洲中國洪門民治黨第三屆懇親代表大會籌備處

中華民國三十八年十一月二十五日

代柬

詹中華民國三十九年元月八日正午舉行本支部成立三十週年紀念慶典

敬請

中國洪門民治黨各黨部
達權總社及支分社叔父賁臨指示不勝榮幸

中國洪門民治黨穩寧支部敬啓

代柬

謹訂明年元旦午后一時舉行第廿二週年紀念典禮并設茶會同日午后五時假座西湖餐館公讌屆時統請

各埠榮陽分堂諸昆季駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

雲埠鄭榮陽總堂同人敬約

Hong Yee On Co.　電話 PA. 1628　Quon H. Wong Agencies
同裕安公司　141 E. Pender St. Vancouver, B.C.　黃堃俠事務所

黃堃俠事務所代理

詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

◉雲埠同裕安公司總代理

祖國老牌正宗岐豐玉藥酒

班豹烏脚・周公百歲・梧州蛤蚧等藥酒

美味芳香
健身益體
特價批發
招商代理

新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片

大鄉里艷史　一只
騎牛擂牛　一只
閨留學廣　一只
風情老藕　一只
梅知府　一只
胡不歸　一只
大傻買猪　一只

莫忘今宵　一只
郎心碎妾心　一只
錯抱秦樓月　一只
恨鎖瓊樓　一只
珠聯璧合　一只
天賜良緣　一只
心心相印　一只

大帮國語及音樂唱片到
步目錄印便
函索即奉・
每只一元五

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE ..... PA. 5845

新辦到

合時補品
正朗底崙
又肥又大
正金錢龜

特載

爲洪門民治黨全美洲總部召開代表大會敬告洪人書

駐墨國陳宜之

洪門爲我國革命老集團．先賢們．以往能站在時代前面．用熱血寫下不少爲民族謀解放．爲國家謀進步．有不可消滅的壯烈歷史．我們回憶這些光榮歷史．是多麼自豪．然而．時代的演變．逐暫把洪門革命歷史遠離．歷史極爲無情．新陳代謝．我洪門如不急圖上進．將爲歷史所淘汰．革命是不斷向前邁進．不會停留．我們做革命工作．要趕着時代的需求．密拍新生的邏輯．才能保持已往的聲譽．不然的話．一輩子的因循下去．執迷顢頇．定爲時代所摒棄．相信此時．欲自豪而不可得矣

在這劃時代的革命洪潮中．是我洪人作業良機．自應一本以往革命精神．展開工作．參與祖國人民大革命．掃除封建政治．官僚．經濟及半殖民地束縛．解放全民．建立眞正民主化的國家運動．今民治黨駐紐約總部召開美洲洪門代表大會於雲高華．是有重大意義．是我洪門興替的關鍵．非尋常的平凡會議可比．這次會議．所負之使命．既有如許重大．竊欲有爲我全美洲洪人告的．

各國洪門機關．選派代表．須拔選能幹．革命工作．非常艱鉅．非具有理智及政治經濟社會常識的人．所能了解革命．既不瞭解革命眞諦．何能使其搬出合理的革命方案．更不能理會各制度的利弊．及社會客觀環境的需求．又何能確定革命目標？要是所定的目標失去正確．一若盲人騎瞎馬．雖終日勞跑．徒費心力．於事無濟．儘管整年日月．召開代表大會．亦不能建功於革命．故希望各國洪門機關．充實舉代表出席大會．務要体會此次大會之重要性．放棄感情用事．及澈底廢除要不得的宗法落後意象．提高理智．認眞拔選眞才爲出席代表．以肩鉅任．

（未完）

華埠中心有刼案

華僑馬源（譯音）四十歲．住片打街東一壹二號．昨向警察報案．謂他于星期二晚．行至片打與哥倫比亞街角時．忽遭一青年賊毆擊及搶刼．面部被割及瘀傷．搶去現欵四十元．賊之來去迅速．不能辨認云．

來函照錄

大漢公報編輯先生大鑒．頃閱貴報登載「港僑來函照錄報告台開埠方現狀」新聞一則．內容報告鄉間新聞．並署「十一月六日馬策廷白」等字樣．披閱之下．殊爲詫異．查本人從商香港．向無加入任何黨派．對家國之事．素不過問．誰爲土豪劣紳．誰爲豪門資產．更非本人所識別．今貴報所載．涉及親友兄弟．顯係有人假借本人名義．虛構事實．企圖損毀他人名譽．本人雖愚．決無出此含血噴人之舉．茲爲免淆亂觀聽起見．用特函達貴編輯查照．希煩賜予更正爲荷．專此並頌撰祺

弟馬策廷拜啟

名網球家將來表演

世界著名之五名網球專家．將于一九五零年元月廿一日來溫哥華．在卡利斯地羅運動場表演．此爲該隊當道人力斯．昨日在紐約所公佈之消息云．

華商店被盜刼

溫哥華片打街東二七九號廣同益福食店．於星期末．被盜匪行竊．至星期二晚．該店經理陳祖旺君開工時乃發覺．夾萬之底被鑿穿．取去現欵四百元．帳房被搜凌亂．抽屜被傾瀉云．

交通意外多　警告駕車者

卑詩省聖誕意外而死者十三人．低原及溫哥華九人．六人死於交通失事．溫哥華死兩人．致該埠今年因交通斃命之數．達到四十二人．溫哥華警察鑑於聖誕失事之多．特再發出嚴厲之通告．着有車者於新年駕車小心．聲明將危險駕車．或犯交通例者之車扣押．

探油井打着水

溫哥華賓羅煤油公司試探井．在格里坎島．在一千八百尺深處打着水．急需製止水浸之器具．已即由卡加利趕運前往應用．因溫哥華與卡加利間之電報不通．故未知水浸之眞相云．

◎西飡館生意出賣

向來生意暢旺因工人問題願將生意貨物出賣如意者請面議或函商亦可

Central Cafe P.O. Box 201
Coquitlam, B.C.

◎雜貨凉水生意出賣

本舖位於繁盛之喜市定街接近華埠生意暢旺舖內有數住房適合住家現因東主遠行是以將生意出賣如意者請來面議

接洽時間下午七時至十一時

239 E. HASTINGS ST.
Phone: PA. 0438

香港
瑞昌行辦庄告白
SHUI CHEONG HONG
140 Connaught Rd., C.
Hong Kong

本行設立於香港干諾道中壹百四十號專辦出入口業務兼代客購買飛机輪船客票指導旅行服務週到並接理外洋書信銀兩送交妥捷取佣從廉如蒙委託請照下列地址寄下

總經理馬策廷啟

◎錦碌埠民治黨鳴謝

由民國卅吉年十一月廿號至民國卅八年經費

吳炳　廣利館　黃鳳珍女士　每五元
張其三元　梁楚珩　廖崇諒　謝樂
馬炳堯　梁業德　梁啟高　關仲寬
胡維德　李九升　每二元　張椿澤
李坤　何英能　趙仕景　沈桂釗
李天常　關崇昌　李坤　每壹元五
勞芳　馬祥　伍勳爵　周偉
周開發　林旺　黃盛　周家樞
鄧松　馬賢林　岑宗　梁海
李浣　阮榮　李逢興　李鈺文
周朝經　周來　周龍彩　陳大齊
每壹元

▲另萬雲龍寶誕喝謝經費

許烈五元二毛五　廣利館　吳炳
周吉恩　每五元　周武祐三元
劉振　黃金灼　每二元五　李逢聖
占利字花廠　梁啟爲　梁業德　謝恩
吳業民　馬炳堯　每二元　李浣
關崇昌　周開琳　馬賢林　每壹元五
關仲寬　周桃菓　劉昌　周家樞
周兆　張松　黃盛　周來
李逢興　馬祥　沈桂釗　陳大齊
勞芳　廖盛　李鈺文　周林
周朝經　何合　每壹元

◎賀年預啓

啟者本報近年晚時期諸事繁忙凡本埠與外埠僑界如欲在本報登載賀年告白者請於本月廿九日以前將稿惠來以備排編刊登是禱

◎恭頌良醫陳明然先生

醫學精深

啟者弟染有吵聲之疾．曾往中西醫處．屢醫罔效．幸得良友指導陳明然處．驗明據云肺金受濕．寒痰蔽肺所致．用藥一劑．服之暫以開聲．再服一劑．已見全愈．藥到回春．見先生醫學精深．無以爲報．特登報章表揚先生功德．如有斯疾者．知所問津焉．

先生住鮑路街．235A門牌樓上．各雜症內外全科能治．

旅雲埠弟台山冲蔞李腮風啟

一九四九年十二月十八號

KNOWLTON DRUGS
15 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.
努頓藥材舖
配製藥方

請來參觀本店印備之中西文賀年及冬節賀帖並各送禮物品如香檢香水男女化粧用品糖菓墨水筆及其他可愛的禮物應有盡有顧客所購禮物本店自然妥爲包裝

本藥房現僱有華人爲店員利便華友購買藥品如蒙光顧格外歡迎

Gold HP2 Tablets
專治骨炎痛風濕痛腰痛及四肢骨節痛等症
Knowlton's Menthol Cough Balsam
專治傷風咳嗽藥水

德深有限公司
DICKSAM LIMITED
347 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.
PAcific 8614
芽菜　芽豆

大量生產
潔白衛生
貨色最靚
價錢最平
玻璃紙包
日日新鮮
貨遍全市
中西稱便
遠近交易
極表歡迎

◎穩寧達權支社鳴謝

民國卅八年經費芳名

（恕不稱呼）　廖華帝　馬光求　李發彬　每拾元　張惠介八元
黃世裕　黃福　陳球　廖翠大　馬光求夫人　黃國材　呂全　劉孔順
李鎮　李其　伍于彩　李培　黃鳳珍女士　陳根源　湯樂　黃孔和
以上每五元　馬康　鍾鑑　鍾葆恒　麥保　劉希玉　李常緒　李其偉
沈桂釗　陳惠光　劉煒南　蘇發　每三元　陳日昇　馬炳堯　梁啟
何合　每二元五　沈楚耀　潘英　林舉沾　曾北寬　黃松發　梁保
李奕祥　劉昌　黃子全　邵松均　黃增桐　余毓蓮　每弍元　梁吉
湯祐　每壹元五　廖想　吳吉利　江仲郁　吳榮瑞　西人　每壹元

本別墅謹擇明年元月二日下午一時舉行第廿二週年紀念典禮統請

代東
男女邑僑依期賁臨
指示禮儀曷勝榮幸
雲高華
南平別墅全人敬約

理代
極樂氏
大藥房藥品
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用軍印備函索即奉
加拿大雲高華
天民氏啟

大補丸　每盒五元
搜毒丸　每盒三元
強壯丸　每盒二元
靈芝露　每盒弍元

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478　VANCOUVER, B.C.

理代
永利威藥酒
龍虎鳳酒
蛤蚧藥酒
三邊藥酒
三蛇藥酒

大帮國貨
各項俱備
價廉物美
歡迎採購

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司：U.A.L.現爲利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷安當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

加拿大雲高華
利僑貿易行
中英行辦庄
Le-Kiu Trading Company
256 East Pender Street
Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

大帮新貨源源運到
各江海味　信豐北瓜
各式草味　江西各瓷
特選蛤蚧武溪大補菜平沽
司理雷根啓

西醫師　黎慈琴

應驗風濕藥油
此藥油治風濕骨痛手足麻木疼痛四肢無力筋絡不舒有腫無腫或痕或痠均可治之歷驗神速
每瓶售銀七毛五仙

萬應止痛散
遂痛必止　旅行居家　不可不備
每瓶售銀三毛五仙
聘招各埠代理權利優厚

〔總代理處成發藥行〕
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

◎請惠冬季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照．無任感激．竊思筆墨生涯費用至爲浩繁．賴以維持者．端在報費與告白費耳．茲又援例列單往收秋季報費與告白費．切望單到時．愛顧本報諸君．不吝涓埃．慨予依數擲下．以資週轉．則不勝感荷之至．

本報可理部啟

略迎疑多費巨款

溫哥華大實業報紀報告，中央政府欲在溫哥華購地建新稅關，曾派兩代理談西巴岬街兩喜市定與片打間之地段，幾乎用九萬元成交易，不知如何忽停止，還些要用十七萬六千五百元向新業主購買，事後政府已決定建築計劃，且將繪圖師所繪圖案公佈，據其中一名代理人稱，因政府當時不肯交定，以致要多費八萬六千五百元云。

夜盜行竊反損失

勇吐訊，夜盜於耶穌誕夜由窗口入急別都戲院行竊，但毫無所得，該院經理苗爾古在窗下拾得皇摺臺之五元紙幣，相信是賊遺落者，苗氏謂倘失主親身回來領取，當原物奉還云。

老僑被毆重傷

党近訊　卑詩警察昨日報告，一老華僑趙捷（譯音）受傷甚重入醫院，相信是星期末，在其哥委陣河附近之小屋被人毆擊，一鄰人于星期一日發現其受重傷臥地上，但至星期二日方報案，警察信其是星期夜受傷云。

商店被竊二仟九元

二埠舍梨訊，紐倫百貨店東主路易斯昨向警察報告，該店之夾萬于星期六夜，被賊由後門竊去，內有現款三百元，連公債郵票赤紙共二千九百元，警察信賊用貨車載去云。

今年聖誕死者較少

滿地可訊，今日統計，全加於聖誕星期末喪生者，共四十四名，安省佔十八名，十四名是因交通失事，去年全加聖誕死者四十八名。

雲萬廣萬生有限公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

新辦到
正祖國
香花生油
生晒蠔豉
鮮紅鹹蛋
雪白津絲
地道藥材
蘇杭雜貨

◎謝啓

哀啟者先友葉鈞勝翁番邑鴉湖村人氏不幸於民國廿八年十二月十四日逝世享壽七十歲但身後蕭條葬費無着荷蒙曹桂洪及民治党竭力代為捐助方能成殮千同月十九日在廖花臣殯儀館舉行喪禮出殯歸土，明蒙僑團友誼惠賜聯儀花圈親臨執紼素車致送厚誼隆情存歿均感謹此鳴謝厚惠列下　恕不稱呼

民治黨　達權社　以上

曹桂洪　曹亮　徐炳焜夫人

曹亮　徐炳焜夫人

（以下聯儀）曹桂洪　曹亮　徐炳焜夫人

每拾元　周澤波　沈稅　鍾廣

每拾五元　董輪　鍾輝　譚榜　黃德持

董珍　鍾輝　譚榜　黃德持

徐文璞　林開　李晉榮　每五元

周文偉　郭銳三　關國韜　朱垣

每三元　吳業鋼　關仁瑞　譚秉正

馬學新　黃生　鄭國　李相　吳萬

黃安　黃以漢　鄭南勝　馬本鳳

李洽　楊湛　麥照　李昌南

每貳元　李達其　吳玉書

李月廼　周澤焜　吳軍郁　陳來崇

馬能貞　陳孔炎　馬活　西女麥傑

馬金宗　每壹元　日本女壹元五

茵陳女

馬煖五毛

進轉儀銀共壹百五拾八元　進鍾輝

還回銀五元　進徐璞文還回銀三元

進葉鈞勝遺下銀三拾元零三毛五

共進來銀壹百九拾七元三毛五

支殯儀館一單壹百三拾五元零五仙

支買壽衣銀五元六毛　支打鐵線雲

埠銀三元五毛五仙　支打電云埠銀

六毛五仙　支黃糖利是共銀貳元弍

毛　支買墳墓碑板銀三毛五

共支銀壹百四拾七元四毛

進支比對除支存銀四拾九元九毛五

此存欵寄返葉公家人收

葉公治喪處正補碌　民治党

曹桂洪　啟

◎華區攤館出投

啟者本區有上下兩攤館的於壹九五〇年元月八日（星期日）下午七時在該兩館分別當衆投充有意營斯業者望依期到來下圖為盼

再本兩館有票廠位招承如意者請到面商為荷

泰來
進利館　啟

油爐
HEAT EQUIPMENT LTD.
451 West Broadway
電話 FA. 9293
各種燒油煖爐
大小齊備華人
顧客頗多一查
便知價錢格外
克己

◎華人長老會鳴謝

啟者本會昨舉委本堂主任梁梅舫牧師及其夫人往雲哥鄉捐傳道善欵并教育等費深蒙林漢華聶龍德兩先生報效汽車領導帮忙載往各菓店菜園及各界人士勸捐更得僑界男女善士熱烈贊助致獲有良好成績同人等不勝感謝之至

域多利埠華人長老會啟

茲將壹元以上者芳名列后恕不稱呼

吳華生廿元　趙社鴻醫生廿元　黃文燦拾五元　趙社琨醫生　梁甦魂醫生

雷根　盤壽龍　林漢華　元發公司

以上每壹拾元　級別都公司六元

加拿大餐館　高雲山　趙社琨醫生

李璞　地利孖結　圖新軒　美綸靴店

倫敦菓店　寶路菓店　劉月保　鄭重平

二埠蒼記　鄭炯福　列治文農產公司

李添　英吉利海灣餐館　新同記

天衍埃伙食店　福記肉店　翠生農

產公司　黃同漢　輔行公司　新華

僑酒樓　大漢公報　廣裕隆　黃敏俠

周聯家　東方旅館　瑞獅旅館　錦

彰公司　生生公司　大振　大發

大有　國信公司　秦北山　秦北勝

陳品乾　關崇貯　新秦生園　秦利

圖　黃錦　黃栢子　李天助　馮賀

調　大利　竹林園餐館　重慶餐館

榮發　五洲藥房　萬利　大寧　得利

陳彪　榮樂　白宮餐館　西湖飯店

昌隆　合生　國光公司　奇化洗衣

館　以上每五元　劉根四元　朱利

洗衣館　梁定邦　聶光　袁金榮

布拔餐館　孫慶昆　蘇金蘭　黃百

運　林記菓店　李娘麟　香港園

洪添慶　南雲公司　黃寶泉影相館

合益公司　陳慶棠　孫雪昆　太倫

公司　盧乃堂　敖遇　寶蘇活旅館

古文沾農產公司　永隆　約旅館

生生公司　周植民　加拿大土產

曾勝　新安公司　新利園　盤湖

李合菓店　瓊香餐館　以上

每三元　華新書局　瑞泰昌　鄭厚翻

關元倫　李耀生　林臣活餐館　林權

馬星舫　西方土產　黃昂賢　生振

永華號　廣和源　利民餐館　金然

棧　鄭棠菓店　郭章林　上海樓

梁緝光　南華花生　紐伯碼餐館

綸從餐館　李鴻　林萬有　朱帝顯

二埠重慶餐館　黃兆藻　方德兄弟

公司　地勒士餐館　活打勞伙食店

唐基菓店　李就　劉康　二埠園

洪樹坤　羅兆聯　李枝　伍玉勳

聯昌公司　同益公司　余長　鄭厚富

黃亮南　梁長義　地理菓店　殷暢

周利夫人　順利　美生公司　趙洽

李煜沾　唐均六　鄭社潤　鄭煜

黃愼余　聖沾士旅館　紐儘旅館

周翕　卑利旅館　心田公司　福星

藥房　馬日初　東亞旅館　蘇英

世界旅館　新北京樓　勝利旅館

李光　李乾亨　關邦健　林弼臣

聯合裁縫店　梁榮公司　李煥章

蔣裕　馬開錫支店　關崇沾　關權

黃炳棠　朱氏公司　果羅地公司

關祝唐　昆合園　天祿園　黃超

卑士活菓店　趙恩澤　張聯　廖耀

榮　周永年　聶龍沾　合勝公司

陳日進　黃保世　麗豐　周惠煜

梁麗婷　趙時西服店　梁伙食店

新民生　梁修禎　鄭明　英華公司

秘書賓路餐館　馬開錫　黃鴻長

時花農產　廣同益　以上每貳元

溫學信　李福祥　梁羅　馬連菓店

周耀　乙地伙食店　陳漫　劉兆

民發菓店　佐治旅館　綺坡旅館

新決士菓店　保羅洗熨店　緬菓店

柏路士菓店　李　開　勝利菓店

非文菓店　梁聘　中央車房　民聯

菓店　逸樂波館　跑羅孖結　黃明

戴榮　盧啟明　謝銘新　徐樹培

李寬有　劉根　楊兄弟公司　羅士

倫伙食店　余白　孫漢平　陳養

沈樹權　黃林　曹湛　陳關容

陳　安　陳　望　陳星蝴　曹木成

曹添　胼力孖結　三利記　成昌號

秘書鷄欄　華昌　常盛　謝貽銓

劉超　鄭基　先施菓店　梁鄉奕

福利隆公司　梁潮業　梁惠德

梁卓奕　梁運德　永祥　何順祥

成記　鄭慶棠　馬有　卑詩雜貨店

梁德　廣珍　劉祥　關紹和　印發

白手樓　曹美　明利衣館　新利

沾士伙食店　狄除私店　許炯昌

吳照光　袁黃秀娟　陳曜良　雷彪

張培卓　古康懷　摩度菓店　劉棠

黃恩　廖耀光　黃一平　華利公司

林勝　安樂園餐館　亞利士旅館

黃伙食店　頃旅館　陳懷春　美益

曹福然　馬啟山　同昌隆　每壹元

如有錯漏　祈為指示

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548)　Vancouver, B.C.

最新到大都
味奇
鹽水鴨
天字特等
蓮藕　無　蒂　厚　花　菇
芋仔　芋頭　白果　祖國水貨
馬蹄　粉葛　種種式式
源源抵步

李家釀園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795　Vernon, B.C.
種植土產
合時瓜菜上市
老身　冬瓜　紹菜
上市　節瓜　芥菜
清水　蘿白　白菜
零沾批發　一律歡迎
所有寄費　買者自理

醫學博士
林華棟
統理內外全科
每日上午十點至十二點　下午兩點至五點
喊線　PA. 8613　FA. 3315-Y
醫寓廣濟堂

李達宸
牙科醫務所
DR. D. S. LEE
DENTIST
108 FORD BLDG.
193 Hastings Street East
Telephone　PA. 7059
星期一至星期六上午十時至下午六時
地址　希士定街壹百九拾三號
壹〇八號房

余壽仁堂斷尾心氣痛丸
YEE SO YUEN TONG
437 Gore Ave.　Vancouver, B.C.
居家旅行常備永無心氣痛之患也欲知詳細函索即奉　樽裝每个貳元五
癒者讚頌
余因生計問題在烏埠咩露西做工忽然舊疾復發由左至右或上游下劇痛非常聞余壽仁堂有心氣痛丸實即購數服不獨痊癒同時斷尾婦人產後及月經不調而痛或山嵐瘴氣有一條扛起者或勞心憂鬱因咳嗽而痛其症之痛苦不一均奏效如神特字表揚以利同病者
LEE YUEG
P.O. Box 45 Fraser Mills
△代理處
永祥公司片打街三五四號
香港公司片打街一四九號

廣德隆有限公司
TRAVELING ACCESSORIES
冬節禮品
冬節在邇，請以隆重實用之禮品，送親友，本號貨品完備，價錢克己，如寄香港轉交內地，樂意代填寄手續。
書名ARROW牌襯衫　每件三元九毛五
三袋開胸加厚羊毛背心　七元九毛五
優待貴客
本號代理名廠「度身裁製」衣服，本月期間，定衣一套，另多送褲一條，不另收價，以酬光顧之盛意，布疋甚多，任由選擇，勿失良機。
男女晨袍・四季內衣・嗜布典長褸
繡花床冚・水鴨毛褥・床毡傢私・

八發西藥
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628　Vancouver, B.C.
本行新到參茸藥材各種丸散批發零沾價格克己
代客配藥煎藥
營業時間　晨十時起　晚十時止
摩登氏新發明搜毒藥精　每瓶四元二毛
天生寶丸　消痔丸　每盒壹圓
李乾亨　文明止咳療肺露　每瓶壹元二五
燃花戀戰露　每瓶三元

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"
每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金鐘器
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
各種新款首飾
各名男女手錶鐘表
各名公司墨水筆

金利源興記
加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone　MA. 9743
新到大宗冬節禮品合時水貨
磁盅蜜羔　桂林馬蹄
瓦盅蜜羔　沙坪粉葛
錦盒糖羔　紅芽芋仔
錦盒茗茶　生鮮蓮藕
竹籃茗茶　生鮮白果
各種磁器　生鮮風栗
發行零沾價錢相宜歡迎賜顧

「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

域埠會館通告照錄

域多利飛・本埠中華會館・昨日發出通告一件・照錄如下・

爲通告事　查一月一日爲中華民國建國紀念日・又值元旦降臨・大地春回・欣逢盛節・統希僑團商戶・于彼日懸旗結綵・送歲迎年・合行通告週知・此告・

中華民國卅八年十二月廿七日

入息稅例有變更

奧太瓦電・加拿大官報昨載入息稅新例多宗・其中將虧本數約加倍・最重要者是第八等・普通工廠・其中包煤油井・五金鑛及林木場・以前稅率在百分之七・五與壹弍・五間・現在規定百分之二拾・此舉是鼓勵加拿大之工業・使增加機器而合現代化・并使股東有溢利可分云

卡城汽車失事少

卡加利飛・卡加利之電車者・於聖誕日假立一好紀錄・表示彼等是良好駕車者・僅有三人受輕傷・兩名駕車者被拘云・

上月往美貨空前高

奧太瓦電・加拿大十一月份・出口往美國之貨・爲加美通商史以來最高者・達一萬七千三百萬元・多過去年同一月之數入百萬元・上月運往各國之貨總數達二萬九千六百萬元・今年首十一個月之出口貨・共二十七萬三千四百萬元・但比較一九四八年之出口少千餘萬元・

華青年不怕冷　游泳賽得第一

域多利亞飛・溫哥華島有三名游泳者・不知冷字之意義・域埠一九一九年以來・每逢聖誕舉行游泳比賽・昨聖誕日・共有十一名參加・三人最不怕冷・得勝者爲安杜路黃・十六歲・他游五十碼遠・毫不覺寒・是日內港之水溫四十三度云

禁止商店視歧種界

柯市和電・市會昨通過市參事會所提之禁止歧視規律・規定所有公共商業地方・如對於種族之教條・或膚色有所歧視・證明屬實・則其東主要面臨取消其營業牌照・據市參事賓臣稱・余坦白無隱・吾人不欲此間重演德勒斯登埠之事件・此官係批評安省德勒斯登埠最近投票排斥黑人・市律師克里敦致函市會・謂余未能說明此附律能在法庭有效・他又宣言・余懷疑市府所爲・能合法有效・余料市府無權立法・取消違例者之營業牌照云・

滿城人口百四十二萬

滿地可電・拉甫之滿城居民姓名住址事業錄・其第壹百零七期出版報告・在滿城本部之人口共壹百四十二萬零零五十七人・全滿地可島共壹百六十五萬零零壹十一人・全島人口去歲已增加二萬四千六百四十六人云・

輔行雜貨公司
國貨商場
土產集團　國貨商場
新到冬節禮品
精裝糖薑金橘
馳名福建茶葉
江西磁器茶具
杭州絲織顧繡
大小正樟木箱
各欵送禮國產
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E.　PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
冬節送禮
古玩瓷器
酸枝檯仔
樟木槓箱
特別顧繡
錦盒花茶
尤爲特色
應有盡有

教授英文
用最新法速成
肆業處 447 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.

禁止商店視歧種界（續）

賓臣所提之禁止歧視規律・規定所有公共商業地方・如對於種族之教條・或膚色有所歧視・證明屬實・則其東主要面臨取消其營業牌照・據市參事賓臣稱・余坦白無隱・吾人不欲此間重演德勒斯登埠之事件・此官係批評安省德勒斯登埠最近投票排斥黑人・市律師克里敦致函市會・謂余未能說明此附律能在法庭有效・他又宣言・余懷疑市府所爲・能合法有效・余料市府無權立法・取消違例者之營業牌照云・

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號
由大埠往港船期
威路慎總統　正月七日
戈登將軍號　正月十三
李夫人總統　二月三號
現因港政府施行新例對回國華僑入口須先向駐柯京英國高等委員會申請許可証方準登岸茲爲各方明瞭起見用特登報佈告如僑梓有志回國者祈先向本號掛號代辦申請手續然後起程出雲因取此體許可証須時約數星期之久仰祈留意
均安號馬林屏愛馬均德余炳坤
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TELE. PA. 1025
利同昌馬炳耀
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

匹文眼鏡舖
喜市定街西六百〇五號
驗眼配鏡
服務週到
Pitman Optical House
605 WEST HASTINGS STREET

香港
瑞和祥參茸第一家
〔域多利埠萬育堂總代理〕
本號專辦正道地參茸
正生晒野山抄參
吉林長白山抄參
正暉春鹿尾巴
壯嫩北鹿茸份
正三姓鹿茸份
正關東鹿茸份
正老樹野山神桂
強調登明貨眞價實
批發零沽一律歡迎

加拿大域多利
萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
最近辦到永利威各種藥酒批發
還辦祖國雜貨參茸玉桂
熟藥著名中西藥品接製
各種丸散盒裝蛤蚧補茶
磅裝鮮明藥片不論零沽
批發取價格外克己
電話 E. 8121

滿地可銀行
請放蓄金在加國最舊銀行
◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" FOR A MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

4X麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

雲卑伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER　CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

驗眼兼較眼鏡
專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

雲埠新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
煖氣與熱水
各界來住宿
久習由尊便
寫輪船車票
請留心光顧
埠位最適當
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可帮忙
方知實不妄
司理關邦健繼啟

京都雷鳴春(精補精)
康製
原是皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我得製成。既可驅邪治症。復能益壽延齡。茲本良心一片。特售普救衆生。
京都雷鳴春(精補精)。乃大補陰陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。眞亘古未有之神品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛膝軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒咳久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。
皇宮補品
▲寒來暑往　▲秋收冬又降了
可愛的秋涼已去。可畏的冬寒又至了。春患氣虛血弱。腎損精虧的人們啊。你們處於陰冬的時候。不是常常覺得手足很涼。夢消陽痿。知夜尿頻數。寢寐不寧嗎。這的病症。雖然未有甚麼厲害。但是愈弄愈光。以致促及壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。挽復人生樂趣。請速服。
京都雷鳴春(精補精)。則這些病症。立刻一掃而清了。
▲溫埠輔行公司　全利源　國信公司　▲域埠英利號　萬育堂等號代售

(滿)(地)(可)(銀)(行)
請放蓄金在加國最舊銀行
◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" FOR A MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

426 MAIN ST.
(緬街門牌四二六號二樓)
DR. W. S. CHU
DENTIST
牙科博士
趙社現
醫所 TAtlow 4843
住宅 New Westminster 4749R-1
星期一至星期五　下午六時至九時
星期六至星期日　上午十時至四時
DR. S. W. LEUNG
Physician & Surgeon
西醫博士
梁甦魂
醫所 TAtlow 4934
住宅 KE. 0636
星期壹至星期六　上午十時至十二時
下午二時至五時
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
驗眼配鏡專家
周愛權
電話 MArine 5938
翻新破裂舊眼鏡
愛權配驗鏡師
必先親爲快
戴爽朗敬製

西醫
趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 MARINE 2053
上午在公醫院服務
下午三時至五時在醫館
住宅 WEST 1489 L.1

奄派路銀行
點開埠頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲匯款回家鄉者注意
(代理)江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤坎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

◎穩寧民治黨支部鳴謝樂助經費

張惠介　冠香號　每拾元　謝瑞庭　黃金德　西人毛利
黃鳳珍女士　每五元　黃增桐七元　伍于彩五元五
蘇法　岑祺德　劉焯南　每三元　馬堯　梁政
何合　蘇節　每貳元五　西人不買市　李培　劉
沈桂釗　黃子全　勞祥　胡樂　梁經　梁保
每貳元　曾北寬　陳日昇　梁吉　梁祐　鍾成就
鍾準龍　鍾連　何見　鍾宜　每壹元五　吳吉
江仲銳　余銳運　每壹元

△國內新聞▽

廣州全市金飾店停業

▲被拘金融炒友將送東北充苦工

香港特訊　廣州七日息，穗市全市金飾店，於今日上午七時起全部關門，不敢營業，中共當局，在今日正式頒佈華南區金銀管理暫行辦法，規定目前祇暫准出售製成品，但又不得私相買賣金銀，收兌金飾，每日並須將所有材料成品及每日成交狀況向當局報告，故此項條例頒佈後，金飾業無異宣判被刑死，同時由於金銀業，由前日奉令清查，故均自動停業。

又訊，廣州六日息，穗市「公安局」，昨五日發動全市學生及軍警施行突擊掃蕩所有「剪刀門楣」後，結果掃蕩成績「非常興滿」，破獲地下錢莊及剪刀門楣二百餘檔，拘獲炒友一千一百餘名，擾悉，中共當局認爲這批炒友，過去擾亂金融，罪惡昭彰，不獨有害國家經濟，同時以剝削方式，不勞而獲地取得非法利潤，爲懲罰這些炒友計，擬將千餘名人犯送往東北，開墾及掘礦，聞還千餘人中，有不少是被誤拘者，因當時施行戒嚴，行人不得往來，少數無知之徒神色倉皇，乃被拘捉，該批人犯，昨已全部集中，日內即由粵漢路以專卡押赴東北去云。

新會民槍一律被繳

傳禮樂鄉長曾煥被監視

新會縣屬禮樂，三江，外海等地區，因抗戰期間，地方人士與大天二等，紛紛出與日寇週旋，乘機從澳門走私入內地，故該地區民槍特多，如三江趙姓一族，即有輕機數十挺，步槍八百餘枝，禮樂之鄉長曾煥，原爲大天二出身，擁有輕機十餘挺，步槍一百餘枝，外海陳姓一族，亦有輕機六七挺，步槍數十枝，江門易手後，歐初率其所屬之人民解放，軍粵中縱隊，進駐新會各地，當時禮樂，三江，外海等首要人士，紛紛向其靠攏，禮樂鄉長曾煥，即曾以金錢向歐初運動，請其派兵千餘，將當時意圖不利於已之廣州衛戍總部所屬之陳鵬部隊解決，外海陳族，舉行盛大之慶祝解放大會，請歐初派兵參加，將與部隊失却連絡流落在外海之廣東省保二師突擊隊解決，彼等以爲如此攏靠，即可免禍，不料上月下旬，歐初派部隊三百餘人，往禮樂以駐防爲名，出其不意，將曾煥所擁有之輕機步槍，一齊繳去，同時被繳者，有三江趙姓之全部輕機步槍共八百餘枝，外海之輕機步槍共七十餘枝，被繳槍後，曾煥即逃往江門，一說其已被監視，非經准許，不得離境云，又外海被繳去槍後，該鄉人士江會支前委員會主任陳照微，即往江會軍管會交涉，倖獲發還武器一部，如此看來，攏靠者亦有幸有不幸也。

廣州市有撞胸團出現

▲四鄉來客多被光顧

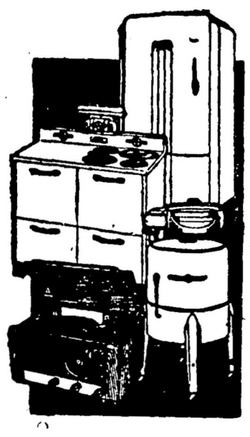
香港特訊，廣州七日息，廣州近又發現有撞胸團匪徒，彼輩於闊區中恆三五成羣，遇有單身行客而可欺者，即由一人突執該單身客之胸襟，聲言有銀紙拿來，稍逆其意即揮拳猛擊，並予強搜，如有反抗或呼叫，即拳如雨下，助手輩則聲言被毆者賴債，不由分說參加毆打，俟搜得財物始呼嘯而去，此種現象在十八甫及惠愛路發生過兩次，一般商人對此均存戒心，據悉，此輩匪徒係有組織，爲持械匪徒之次者，彼等在西濠口一帶頗活動，四鄉來省單身客，於登岸後被執勒索者頗多，附近如有共軍，亦不知彼輩有計劃毆人內幕原是打心口之匪徒也。

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788
本園精製
雙老抽油　原抽油　花旗抽油
白豉油　原豉豆豉
豆腐豆朴　老火罐豆付　罐頭香豆漿
十淨味天　經濟味素　金色醬油精　天香調味粉
蠔油蠔豉
并常有
黃豆　烏豆　綠豆　淨米　生油　芝麻　麵干　腐乳　菜片　冲菜　霉菜　蝦肉　津絲　蒜鹽　蘇梅醬　花蘭打咸魚　霉香皆魚
隨時發客

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當
工精價廉諸友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

◎攝影大家周耀初先生証明書
頸暈身
鼓飽滯
唔駛怕
咀用家
藏最劣
平安茶
周耀初題贈

贈券
憑券不取分文頒即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

汽爐・電霜櫃煤・電氣爐・煤油爐・熱水瓶・洗衣機・電風扇・電熨斗・燐光燈・收音機・中西唱片。所有電氣用具・煤汽用具・應有盡有・價額克己。可供銀期。

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔，招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

飛達公司
總代理　金廚味粉
六安沙樽庄每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十罐
二十五磅鐵罐
△新坑鮑魚發行　每箱四十八罐　價極相宜
聘商代理
FATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2036

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押鋪廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘
當

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材鋪▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罐一元
珍珠麥牙粉　每盒三毫

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售諸友光顧種表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

漂列地嘹麵麭現改名爲GB嘹其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘹麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

◎新舊屋蓋包工廣告
本公司承接一切平面屋蓋工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作款迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

禮孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街夾片打街向爲華人服務經有四十五年倘君居於雲高華埠不妨請來接洽若君遷往外埠仍請與本行通訊如用華文致函本行亦能解讀新遷來埠者均爲本行歡迎

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
褸衫內衣大減價
天氣嚴寒不可無溫暖之衣服以護衛身體
靚羊毛男女長褸
靚羊毛男女短褸
各種雨衣
各種羊毛毡
各名廠出品內衣
各色羊毛搭巾
各種厚薄羊毛內衣
平貨尚多請來參觀
電話 PAcific 7825
雲埠聯活公司啟
一律八折平沽

吳國華辦事處
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
將來關于管車政府或要再考顧客如有問難自當竭誠幫助

龔邦耀
醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L
擯醫風濕痛脚
新舊各種奇難雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全體
儲能光顧無任歡迎

加拿大域多利
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
P.O. Box 1155 光緒廿二年創始 Victoria, B.C. Can.
北平玉器　福州漆器
汕頭玩具　各欵糖薑
瓦盅蜜薑　錦盒茗茶
國貨精華
本號均備

加拿大雲高華
廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

陳繼堯
醫師
628 MAIN ST. 緬街
診所電話 TA. 2824
VANCOUVER, B.C.
▲診症時間▼
上午十時半至下午一時
下午三時至六時
（注意）星期堂上午十点至十二点
住宅電話 HA. 3549L

◎裝修水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷妥當諸友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St. HA. 5713

隱閣

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳　第四集

（七）
（三）

師伯如何在此，若非相教，幾乎傷在這狂賊手裏了！那和尚道，老僧恰從四川雲遊到此，見你和那賊動手，故相助擒他，這也是你的運氣，合該和我有緣法了！你如今可將那賊人帶回去了！包傑拜謝了，肩着江大鯨，一直回到北橋，此時周俠等也將衆匪擒住了幾名，其餘的都逃奔四散，包傑便將剛才之事，向衆人細細說了一遍，大家把衆賊解到船上，送往武昌請功不提，再說那和尚你道是誰，却是少林寺至正長老的師兄無諍大師，就是前文趙振東所說當今四大和尚之一，他一向在外雲遊，故書中並未提起，如今不免抽暇來細叙一番，欲知這和尚的來歷，且待下文分解

（四十）秦家門前的化緣道士

◎玉皇靈寶妙經……條卷索銀十兩
◎非但恃強硬化……還要出口傷人

話說，德心大師和無諍大師，都是玄空老和尚的得意弟子，親傳衣鉢，對於武術一道，靈得眞傳，學了一身驚人的絕技，非常厲害，若論起次序來，還是無諍居長，德心應稱他一聲老師兄，但這兩位大師，雖是同門的師兄弟，性情和行徑，却大不相同，無諍喜歡收徒弟，不論出家俗家九流三教甚麼樣的人，只要你有心學習，眞心誠意的去拜在他老人家跟前，他把你人品骨格一打量，眼睛裏看得過去，就很直截爽快地承認你做徒弟，收了下來之後，便極盡心力的教導你，指點你，其他什麼什麼？他都不管了，德心大師見他這樣，很不以爲然，嫌他收徒弟太濫，應當嚴格些才好，就是收了下來，也不可一徑直行，傾心吐血，把全身本領，一古腦兒去傳給人家，理應慢慢地把其人考察一下，過了一年半載，看其人心地究竟怎樣？氣質究竟如何？才可量材而教，傳他武藝，

下南京後，便把北平改爲北京，成立人民政府，自任主席，他能否長久做下去呢，是否會學蔣介石要找壹個副主席來代他壹代呢，抑或像在北洋閥時代給人囚禁，驅逐，或演「逼宮」的壹幕呢，恕筆者非神仙，當難預言未來，不過，照次序論排，毛澤東恰是正式或變相總統的第拾三個，如果十三眞是不祥的話，毛澤東自要當心，有人說，十三不祥，應該連蔣李包括在內，這是對的，不祥在蔣李身上已經是應驗了，蔣做了數月總統，而被逼引退，李代了不夠壹年，而因病暫離了，那不是不祥是什麼，所差者還未應驗到毛澤東身上吧，（完）

笑的種種

「笑」在生理學上的解釋原是很簡單的——屬於頭筋之壹種的笑筋，它底動作的表現就是笑，可是在心理學上，笑的種類，形狀，作用，那可複雜極了，字典上只簡簡單單的告訴人「因喜而解顏謂之笑」這種解顏的笑，在語彙上就有多少樣，

笑呵呵——韋莊詞：笑呵呵，長道人生有幾何？

笑吟吟——水滸：笑吟吟的騎着黃牛，

笑微微——元曲選：對着我笑微微，

笑呷呷——元曲選：他那廂笑呷呷倒玉樽，

笑哈哈——元曲選：不由我不臨風回首笑哈哈，

如果說「笑」不會得疾病，我們歷史上却有個笑疾的陸雲，他有壹次竟弄到因大笑而落水，這眞是樂極生悲了，

笑表示快樂嗎？却也不盡然，比如冷笑是刻薄的，慘笑是淒涼的，苦笑是無奈的，啼笑皆非是尷尬的，笑裏藏刀是危險的（未完）

◎自建立民國後
元首還沒有好收場

風雨

第五個是徐世昌，無權無勇，等於一個傀儡，後來也遭驅逐，晚年病死，第六個是曹錕，野心勃勃，手段卑鄙，賄選成功，以爲可以穩坐大寶，然而他的命運，也和徐世昌差不多，遭受了驅逐，而且還被囚禁了壹會，結果是久病而死，第七個是段祺瑞，他以執政的名義，做了變相的總統，可是在北洋軍閥的專權橫行下，段執政照樣的被驅逐，結果抑鬱無聊，老病而死，第八個是張作霖，以大元帥的名義，作了地方性的總統，他雖有權有勢，也壹樣地遭受驅逐，下台後，返回關外東北，可是就在乘車途中，在皇姑屯車站，被日人預埋炸彈，爆炸後，車毀人亡，粉身碎骨而死，第九個是胡漢民，在孫中山死後，他以代理大元帥的資格，開府廣州，後來北伐成功，奠都南京，他却給蔣介石囚禁湯山，釋放後回粵，抑鬱以終，第十個是汪精衛，統壹全國後，他曾任國府主席，抗日戰起不久，他以大漢奸的資格，投入日人的懷抱，未幾又任偽國府主席，後來赴日治病，不明不白的死去，

以上這十個正式或變相的元首說完了，現在再說其餘的三個，第壹個是蔣介石，在未選舉總統前，他是國民政府的主席，在選舉以後，他是中華民國的大總統，可是做了幾個月，却給共產黨壓迫得要引退，現在是以國民黨總裁的身份，監督黨員從政，方在氣喘吁吁中，都逃往台灣，第二個是李宗仁，他原來是副總統，在蔣介石引退後，他便以副總統而代總統，代了將近壹年了，最近好像有些厭倦，而且來港「醫病」了，並且已赴美治療，這兩位將來變化如何，只有天曉得，第三個是毛澤東，他在佔北平，

◎鳴謝

敬者，本社於昨十一月廿吉日，舉行成立第廿六週年紀念慶典，荷蒙　美洲全加各埠黨社，與及本處僑界，商號，團體，社員，昆仲，姊妹，錫惠儀金，祝詞，祝電，菓品，生花，增光不少，拜領之餘，不勝銘感，特登報鳴謝

駐紮吹埠達權支社同人敬啟

祝詞賀金列后　恕不稱呼

雲埠民治黨總支部　雲埠民治黨
大公義學　洪門體育會　大漢公報
雲埠達權社　雲埠清韻音樂社
域埠民治黨　域埠洪門體育會
域埠達權總社　黨近民治黨達權社
占尾利市民治黨　砵亞板汝民治黨
二埠黨社　柯京民治黨　滿城黨社
鄧城民治黨　達權社　洪門體育會
洪鏞時報　振洪聲劇社　卡城黨社
穩寧達權社　錦碌民治黨　達權社
片市魯別黨社　企倫打黨社
本埠民治黨　俱祝詞
美洲民治黨總部　美國紐約民治黨
列城民治黨達權社　俱祝電
鄭忠梅十五元　關邦健　譚子華夫婦
譚子彰夫婦　譚子富夫婦　進利館
泰來館　鄭錦帆夫婦　鄭忠利
趙將潮　李廷俊　周少川　劉淇浩
徐發起　本埠民治黨　黨近民治黨
周玉生　陳懷春女士　黃鳳珍女士
李蘭芳女士　每十元
卡城民治黨　滿城民治黨達權（全）
穩寧達權社　砵亞板汝民治黨
企倫打黨社（全）　雲埠達權總社
黨近達權社　域埠達權總社
列必珠黨社（全）　域埠洪門體育會
雲埠大漢公報　馮閏森　龔定燊
陳文祿　鄭春益　鄭業家　岑崇樂
何銀勝　曹元英　鄭維超　張木生
馮秀滾　徐熾昌　馬仕沛　曾錫元
譚子安夫婦　鄭錦富夫婦　徐金玉
三利菓店　尾步李西餐館　周鴻凌
陳林宗　南京樓　譚子臻　鄭連棟
黎和　唐　錦　江南樓　李　瑞
周湛賢　陳秋霖　林時仰　林進傑
周　相　徐　灼　湯　樂　江　彥
曹如京　司徒華　陳宜談　黃梓維
廖造喜　鄭秋仍　唐自連　繒仕照
胡彩　林洪公　廣東樓　譚子堯
駱秋生　朱由堯　每五元
朱　每四元
徐金水夫婦七元五　林炯夫婦七元
羅護世六元　陳少荃　摩登西餐館
新聯茂　每四元
陳如信　李若南　譚子華母親
譚子欽　梁發習　保記衣館　錦昌園
黃喜記　馮瑞祥　徐鎮泉　曹觀嵩
甄　林　振洪聲　同興號　李幹輝
謝鑑泉　派汝西餐館　沙市打西餐館
馮保坤　徐得鈿　馬得英　岑池福
吳培嵩　雲埠民治黨　雲埠清韻社
李希寰　趙偉常　鄭榮耀　每三元
陳孔滋　梁九如　梁蓮好　曹樹榮
梁秀鳳　駱兆良　麥穗聖　朱笑賢
每二元五　福生號　馬本稱
黃業傳　國民黨　僑生會　林文合
黃沛旋　盧日榮　李　順　黃　南
胡炎勝　馬康政　黃槐章　馬立恩
鄭鴻彰　湯善　每二元
鄭程萬
梁則池　黃得旺　每一元
譚子華送花籃一座
益昌號生花二札
鄭忠梅送蘋菓一箱
李家驤送蘋菓二箱
▲瑞獅龍門採青
達權社三十六元　譚子華屋十元
泰來館　進利館　華章屋　每五元
徐金玉屋　鄭錦帆屋　每四元
南京樓三元　黃喜記　岑朋屋
利生號　忠利屋　新聯茂　洪泮屋
江南樓　葉怡山　馬氏公所　同興號
廣東樓　鄭業屋　錦富屋　每二元
益昌號　福生號　黃江夏堂　徐林屋
徐水屋　曹文屋　曹有獻屋　甘庭屋
子安屋　黃策屋　黃業傳屋　甄　林
每一元　周皮屋一元五

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
樂映歌舞時事畫片

Bassema Ointment 即前日冬綠
草藥膏，能治皮膚癬，瘙，疹，及各種發炎，每盒五毫，大盒壹元二毛五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧　郵費在內
卡路街夾加都華街奄派藥材店敬
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標極威士杰酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬
當此種馬會經長期畜養專家不斷訓練及無限之顧理始克成爲良馬此酒亦然經長期有經驗之製釀後裝置橡木桶中始成味香而純之曾酒也
UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

雲高
英華公司
蘇杭車衣
華埠
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發觀燕相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全速近僑胞惠顧希爲留意
喊機 PAcific 5716

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商
（本報接製笠巴圖章）

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保健
◎鹿茸耳聾丸　四兩庄五元
腎虛聽敏耳聾鳴　勝服斯丸功效
◎牛黃消核丸　每瓶二元
瘰疬桑怒核連珠　服此圓滑勝到
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　須服斯丸無見效
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水　每瓶一元二元
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打一元

PHONE PA. 6527
雲高
華埠
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營各時瓜菓中西糖食肉品燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝鴨鴨下庄金銀潤發行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

雲高
華埠
永隆公司
加拿大
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
新到大帮　冬節佳品
瓦盅蜜羔　靚燕窩
錦盒糖羔　魚翅餅
一磅庄橙汁糖　開蟹膠
錦盒茗茶　猪母參
生鮮馬蹄　大網鮑
紅芽芋仔　觀蘇鮑
粉葛蓮藕　淨髮菜
風栗白菓　厚冬菇
永利威——天寶堂
各藥酒批發相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館，日夜開市，
嘉餚美菜，式式俱備，
仰求各界，男女僑胞，
留意光顧，請移玉步，

加拿大雲高華
利利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

通訊

離廣州旅客帶外幣限制嚴

廣州訊．廣州共軍當局佈告．由廣州赴港澳旅客．如携港幣出境者．限帶百元．美鈔及銀圓絕對不准帶出．至於由港回穗之旅客．每人限帶港幣五拾元．超過之數．須兌換人民券．

三埠牛王禧被捕

台山訊．四邑人民解放軍當局．在三埠成立「三埠軍管會」．專責管轄開平縣之長沙．赤坎．單水口．及台山縣屬之新昌．荻海．公益．六個商埠．該會主任謝滄．對遊民及私娼執行取締．昨特下令公安局長余和俊．將三埠著名土霸牛王禧拘捕．并將新昌埠之利行旅店接收．而居住於該旅店之私娼二拾餘名．勸令改業遣去．

廣州禁賣外國烟

廣州訊．廣州當局頒佈命令．自拾二月十三日起．本市煙商存有外國煙者．即須帶貨到稅務局納稅．納了稅後．限拾日內賣完．拾式月廿四日後．如仍有洋煙出賣者．當律沒收．論罰違犯者．沒收煙外．則拘捕人犯送法院處辦．

虎門守軍安全無事

廣州訊．虎門要塞司令鄧偉棠．自廣州易手後．率部移駐三灶島．中山全部解放後．鄧部改移全萬山羣島．所部二千餘衆．未經戰鬥．完整無缺．廣州綏署已委派鄧氏爲珠江三角洲第四游擊隊司令云．

廣州匪警大激戰

廣州訊．拾二月拾八日上午五時四拾五分．惠福路曾帶發生警匪大激戰．雙方人數三拾餘人．一時槍聲卜卜．附近市場商民行人等．紛紛走避．秩序大亂．幸爲時尚早．行人甚少．故無傷人．但匪徒被擊斃三名．餘匪見行刦不成．乃即行散水．

出入廣州市民現免領通行証

廣州訊．據拾二月拾七日息．廣州市人民政府公安局．爲了配合戶籍工作．前曾規定市民出入本市．須領通行証．現該局爲適應目前情況．特從新規定．今後市民出入本市．無須再領通行証．

穗檢查外幣拘多人

廣州訊．軍管會澈底禁止外幣流通．十二月十三日突舉檢查公共車商店及攤販．發現有行使外幣者．一律拘解公安局究治．市民被拘者估計至少在四百人以上．

台山土匪李湘投誠

恩開邊境土匪肅清

台山訊．台山縣屬土匪李和．李德．之殘部．被共軍圍困古兜山中．無法突出．於昨十一月二拾三日．李部屬李湘率士兵二十餘人．携帶步機二十一枝．衝鋒機一枝．手榴彈拾一個．子彈千餘發．向共軍投誠．

恩平通訊社訊．恩平縣地方部隊配合第二野戰軍部隊．於昨十一月十日掃蕩恩開邊區土匪．當將匪股大部殲滅．殘小部份竄匿山中．共軍於拾五日繼續搜剿．卒將餘匪全部生俘．

開平訊．開平縣白立山匪梁瀚勳股．於解放後仍四出掠奪．欺壓人民．我軍聞訊．即於日前進剿．將匪擊潰．繳獲輕機一挺．

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629

新到大幫冬節禮品
江西名瓷　銀器鈕粒
石灣公仔　福壽銀鈕
紅榕木公　象牙飾套
水松鏡屏　美麗飾盒
批發零沽　一律歡迎

義泰公司書莊
G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
基督聖誕送禮各樣品物
漢文大辭源　學生漢文辭典
英漢模範字典作文求解兩用
相思論八毛　博士外史貳元七毛五
陸象山尺牘八毛　新女性二元
司馬溫公尺牘五毛　花木蘭四毛
母性復興論六毛　香海花魁九毛
新婦女之模範賢妻良母三毛

雲哥華
東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人棧手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥清潔水喉冷熱招待安富往來便捷德胞駕臨特別歡迎
◎喊線 PA. 5080
司理人馬修嚴 余錦堯仝啟

鄧良裝飾鋪
承接油色裱紙髹館商店裝飾
倘蒙光顧請由喊線地址通知
快捷安當
電話 PA. 8550
工廠鮑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

新興印務局
本軒
適時代之演進
從新科學設備
各種印機俱全
工作老手經驗
時式
印刷精美超羣
交件定爲迅速
自
精
司理林西記啓
HO SUN HANG CO

黃永源
醫師
診所 PA. 4709 221 Main Street
住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.
專治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科牛禎泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
診所德街二二二號

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎日常消息
麥嘉雲的好麵包爲各
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵包
倘蒙嘗試一次言常必
認爲各雜貨店均有發售
認定麥嘉雲招牌

KUO KONG SILK CO
國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929
專辦
中國絲髮，男女衣裳，絲巾，搭巾，檯圍，名廠小衫！襪，帽，顧繡畫，水松鏡畫，化粧香品，綉花女鞋，羊毛毡，褥，蘇杭雜貨，應有盡有，目錄印便，函索即奉
精造
各種小衫，線仔番褲，餐館用衣，白褲仔，企檯女衫，圍身，唐汗衫，廚褲，廚帽，檯布，茶巾，旅館用衣，床布，床冚，毛巾，枕袋

◎提防咳嗽！
際此冬天時候，暑往寒來，每易染傷風外感，諸般咳嗽等症，本號有見及此，特創製金貝衛生陳皮片，及化痰止咳羌，專治咳嗽，藥到回春，有咳止咳，無咳食之，開胃消食，誠爲衛生中之妙品也，
(照常接做丸散)　每盒定價銀五毛
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. 電話 PA. 8613

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒
專醫跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗皮膚百病膏 (每盒貳元半)
請君注意！如有皮膚患者採此藥膏應驗過拜靈神
◎遠年瘡脚拔毒生肌珠珀散　每樽壹拾元
◎跌打刀傷止血止痛拔毒生肌散　每樽 四元
◎應驗如神搜毒丸　每樽 六元
本醫生醫務所寓雲高華旅館哥林比亞街門牌四一四號第一號房
△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號　域埠滙生源寶號
通訊處 LEE FOOK P.O. Box 373
Vancouver, B.C. Canada

美盛金鋪
十足金葉首飾各款大小鐘錶
各式眼鏡　司理鄧湛隆啟
MEE SHING
431 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver B. C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化統香品花旗參等最近又辦到男女觀羊毛窄結羊毛毡長短襪雨衣內衣睡衣襯衫及皮鞋及各種兩膏備價發克己如蒙光顧無任歡迎
代售愛國者名立止挂氣喘藥如不見效原銀奉還
公櫃設▽每劑拾五元
如向買藥水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0885

重新廣告
本旅館新人棧手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥冒新清潔水喉冷熱招待安富來往便捷德胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9085
Vancouver, B. C.
盧金生公司啟

△華新書局△
華僑人物誌……壹拾元
華僑入籍須知……貳元壹
綜合週刊　每期連郵費三毛二
全年加幣六元七毛五
「哀情小說」余之妻……八毛五
風流夫婦八毛五　林黛玉艷史八毛
薄命鴛鴦八毛　(目錄暫未印便)
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.
新世界旅館
Vancouver, B. C.

重新廣告
本旅館新人棧手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥冒新清潔水喉冷熱招待安富來往便捷德胞光顧特別歡迎
盧金生公司啟
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 溫哥華市定三四

SUN PEKING CHOP SUEY
新北京酒樓新張廣告
252 POWELL ST. VANCOUVER
本樓新張伊始裝飾煥然一新廚房力求雅潔接辦大小筵席廚師富有經驗配製精益求精隨時經濟菜飯粉麵遠近馳名不論大小光顧一律特別歡迎
營業時間：每日下午四時至夜壹時半
PA. 9610
本樓主人謹啟

廣和源公司
Kwong Wo Yuen Co.
318 E. Pender St.
電話 PA. 8017 Vancouver, B.C.
專營中西雜貨瓜菜
新到大宗祖國雜貨
價錢相宜
如蒙光顧
無任歡迎

◎馬遜修恢復承接建築玻璃屋工程
電話 PA. 7818

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave,. Vancouver, B.C.
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當

紅紅紅紅
過杯紅
喜酌用五加皮
福祿壽紅
慶會用五加皮
富貴興隆
總代理西太平洋公司

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號大五二牌門
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到
新張廣告

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

Importers - Exporters
茂利公司
國貨商場
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B. C.
祖國沙田柚
大紅柑
鮮白菓
鮮栗菓
鮮蓮藕
鮮馬蹄
鮮粉葛
鮮茨菇
檳榔仔
檳榔芋